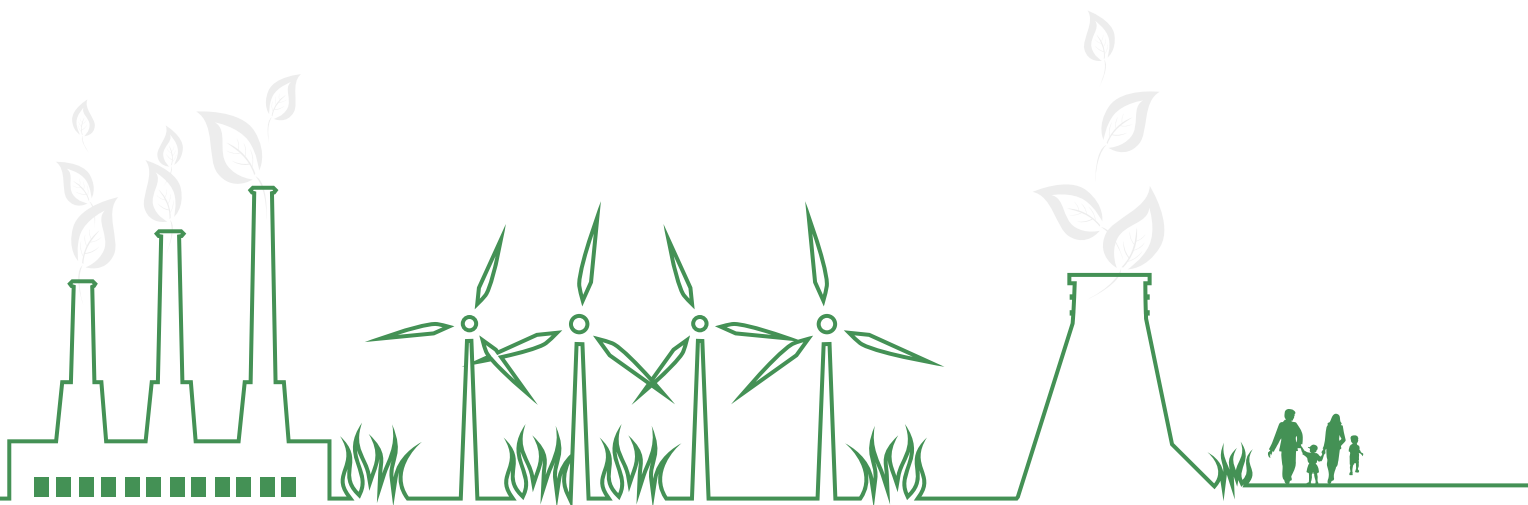




VERS UNE INDUSTRIALISATION VERTE EN AFRIQUE



RAPPORT ÉCONOMIQUE SUR L'AFRIQUE



Nations Unies
Commission économique pour l'Afrique

2016



Commandes

Pour commander des exemplaires du rapport Politique industrielle dynamique en Afrique : Institutions innovantes, processus efficaces et mécanismes flexibles de la Commission économique pour l'Afrique, veuillez contacter:

Publications

Commission économique pour l'Afrique
P.O. Box 3001
Addis-Abeba, Éthiopie

Tel: +251 11 544-9900
Télécopie: +251 11 551-4416
Adresse électronique: ecainfo@uneca.org
Web: www.uneca.org

© 2016 Nations Unies
Addis-Abeba, Éthiopie

Tous droits réservés

Premier tirage: mars 2016
Titre: Rapport économique sur l'Afrique 2016:
vers un industrialisation verte en Afrique
Numéro de vente: F.16.II.K.3
ISBN: 978-92-1-225068-7
eISBN: 978-92-1-057922-3

Toute partie du présent ouvrage peut être citée ou reproduite librement. Il est cependant demandé d'en informer la Commission économique pour l'Afrique et de lui faire parvenir un exemplaire de la publication.

Les appellations employées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du secrétariat de la Commission économique pour l'Afrique aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Design de la couverture, mise en page, infographies de la version Français: Karen Knols, Carolina Rodriguez, Tessa Schlechtriem.

CONTENU

LISTE DES FIGURES, TABLEAUX ET ENCADRÉS	vi
SIGLES ET ABRÉVIATIONS	xi
REMERCIEMENTS	xiv
AVANT-PROPOS	xvi
RÉSUMÉ	xx

CHAPITRE 1

ÉVOLUTION RÉCENTE DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE EN AFRIQUE

2		
1.1	ÉVOLUTION RÉCENTE DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN AFRIQUE	7
1.2	PERSPECTIVES À MOYEN TERME ET OCCASIONS DE CHANGEMENT	21
1.3	ÉVOLUTION RÉCENTE DE LA SITUATION SOCIALE EN AFRIQUE	25
1.4	CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS STRATÉGIQUES	32
1.5	RÉFÉRENCES	34
1.6	NOTES	35

CHAPITRE 2

CADRES DE DÉVELOPPEMENT MONDIAUX ET CONTINENTAUX PERMETTANT DE RÉALISER L'INDUSTRIALISATION VERTE

36		
2.1	PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT MONDIAUX ET RÉGIONAUX TENDANT AU DÉVELOPPEMENT DURABLE	38
2.2	DÉVELOPPEMENT DURABLE, ÉCONOMIE VERTE ET INDUSTRIALISATION VERTE: CONNEXITÉ	41
2.3	ENJEUX CRUCIAUX, OPPORTUNITÉS ET DEFIS DE LA TRANSITION	44
2.4	FINANCEMENT DE L'INDUSTRIALISATION VERTE DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DURABLE	46
2.5	CONCLUSIONS ET ORIENTATIONS RECOMMANDÉES	48
2.6	RÉFÉRENCES	49
2.7	NOTES	51



CHAPITRE 3

VERS UNE INDUSTRIALISATION VERTE:

JUSTIFICATION ET CONCEPTS	52
3.1 L'AFRIQUE FACE À L'IMPÉRATIF D'UNE CROISSANCE VERTE	54
3.2 LA PROMOTION DE L'INDUSTRIALISATION EN AFRIQUE	59
3.3 UNE POLITIQUE INDUSTRIELLE DANS UN CONTEXTE CHANGEANT	62
3.4 L'INDUSTRIALISATION VERTE ET LA CROISSANCE INCLUSIVE	68
3.5 QUAND LA POLITIQUE PUBLIQUE DEVIENT PROCESSUS, PARTENARIAT, APPRENTISSAGE	72
3.6 RÉFÉRENCES	73
3.7 NOTES	75

CHAPITRE 4

CADRE STRATÉGIQUE DE L'INDUSTRIALISATION VERTE

EN AFRIQUE	76
4.1 LA VISION AFRICAINE DE LA CROISSANCE VERTE	77
4.2 LE MOMENT EST PROPICE POUR UN « VERDISSEMENT » ACCÉLÉRÉ DE L'AFRIQUE	82
4.3 QUATRE ANGLES D'ATTAQUE POUR « VERDIR » L'INDUSTRIALISATION	89
4.4 L'INDUSTRIALISATION VERTE SOUS L'ANGLE DES SYSTÈMES	100
4.5 PRINCIPAUX INTERVENANTS DANS LA GOUVERNANCE DU « VERDISSEMENT » DES CHAÎNES DE VALEUR	106
4.6 RÉFÉRENCES	109
4.7 NOTES	111

CHAPITRE 5

DEUX TRAJECTOIRES POUR L'AFRIQUE :

LE SCÉNARIO DU STATU QUO OU L'AGENDA VERT?	112
5.1 DEUX SCÉNARIOS POUR L'AFRIQUE	113
5.2 LE SCÉNARIO DU STATU QUO	125
5.3 LE SCÉNARIO AV	140
5.4 QUELQUES CONCLUSIONS: L'IMPORTANCE D'UN ENVIRONNEMENT FAVORABLE	155
5.5 RÉFÉRENCES	161
5.6 ENDNOTES	163
ANNEXE 1	164

CHAPITRE 6**ÉCOLOGISATION DE L'INDUSTRIE AFRICAINE:**

PROGRÈS ACCOMPLIS	166
6.1 ÉCOLOGISATION AU NIVEAU DE L'INSTALLATION	168
6.2 ÉCOLOGISATION AU NIVEAU DU SYSTÈME - FORÊTS, EXPLOITATIONS AGRICOLES ET NOURRITURE	171
6.3 LE SECTEUR DE L'ÉNERGIE	179
6.4 LE SECTEUR DE L'EAU	188
6.5 LE SECTEUR DES RESSOURCES: L'EAU ET L'EXPLOITATION MINIÈRE DURABLE EN AFRIQUE DU SUD	193
6.6 EXPORTATIONS D'ARTICLES MANUFACTURÉS: LE PARC ÉCO-INDUSTRIEL DE HAWASSA EN ÉTHIOPIE (OQUBAY 2015)	195
6.7 INCLUSION ET ÉCOLOGISATION	197
6.8 INDUSTRIALISATION VERTE SYSTÉMIQUE: ENSEIGNEMENTS À TIRER PAR LES POUVOIRS PUBLICS	200
6.9 RÉFÉRENCES	202
6.10 NOTES	203

CHAPITRE 7

RECOMMANDATIONS DE POLITIQUES ET CONCLUSIONS	204
7.1 RECOMMANDATIONS STRATÉGIQUES	209
7.2 CONCLUSIONS	227
7.3 RÉFÉRENCES	228
7.4 NOTES	229
 NOTE STATISTIQUE	 230



LISTE DES FIGURES, TABLEAUX ET ENCADRÉS

CHAPITRE 1

ENCADRÉS

Encadré 1.1 Les grandes tendances de l'économie mondiale en 2015	4
Encadré 1.2 L'effet marginal des cours du pétrole en recul sur la croissance africaine globale	9
Encadré Figure 1.1 Prix du pétrole brut et croissance du PIB africain, janvier 2007-octobre 2015	9
Encadré 1.3 La sécheresse en Afrique australe et dans la Corne de l'Afrique et ses conséquences pour la croissance	23
Encadré Figure 1.2 Croissance annuelle moyenne du PIB, 2000-2014.....	23
Encadré 1.4 Les objectifs de développement durable	27

FIGURES

Figure 1.1 Tenue de la croissance économique en Afrique et dans d'autres régions émergentes et en développement, 2010-2015	3
Figure 1.2 Contributions à la croissance africaine, 2013-2015	7
Figure 1.3 Croissance africaine par groupe économique, 2012-2015.....	8
Figure 1.4 Croissance du PIB de l'Afrique et ses composantes par groupe économique, 2013-2015	10
Figure 1.5 Solde budgétaire moyen par sous-région, 2012-2016.....	12
Figure 1.6 Solde budgétaire moyen par groupe économique, 2012-2016.....	12
Figure 1.7 Inflation par groupe économique, 2012-2016	13
Figure 1.8 Taux de change réel et exportations/importations de biens et services (en pourcentage du PIB), Afrique 2000-2014	14
Figure 1.9 Taux de change réel et exportations / importations de biens et services (en pourcentage du PIB), Kenya, Nigéria et Afrique du Sud, 2000-2014.....	15
Figure 1.10 Inflation par sous-région, 2012-2016	16
Figure 1.11 Balance courante, 2013-2016.....	18
Figure 1.12 Dette africaine nette, 2014-2016	19
Figure 1.13 Dette africaine totale, 2014-2016	19
Figure 1.14 Croissance africaine par groupe économique, 2014-2017.....	20
Figure 1.15 Perspectives de croissance de l'Afrique par sous-région, 2014-2017.....	21
Figure 1.16 Valeur ajoutée par secteur de l'économie africaine, 2010-2016	24
Figure 1.17 Taux de chômage, ventilé par genre, 2012.....	28

CHAPITRE 1 (CONT)

Figure 1.18 Emploi informel en pourcentage de l'emploi non agricole, ventilé par genre, quelques pays africains	29
Figure 1.19 Population africaine par tranche d'âge, 1980-2065	30
Figure 1.20 Populations urbaine et rurale en Afrique, 1980-2050	31

TABLEAUS

Tableau 1.1 Valeurs de l'IDH et de l'IDH ajusté aux inégalités, trois régions	26
---	----

CHAPITRE 2

FIGURES

Figure 2.1 Émissions de dioxyde de carbone (en tonnes par habitant) pour diverses années	38
Figure 2.2 Épargne nette ajustée par région (en pourcentage du RNB)	40
Figure 2.3 Épargne nette ajustée dans certains pays africains (en pourcentage du RNB)	41

TABLEAUS

Tableau 2.1 Objectifs verts de l'Agenda 2063 et du Programme 2030	43
---	----

CHAPITRE 3

ENCADRÉS

Encadré 3.1 Principales notions et définitions	56
Encadré Figure 3.1 Modèles « normaux » d'industrialisation	57

FIGURES

Figure 3.1 Vagues d'innovation et transformation structurelle	60
Figure 3.2 Consommation d'énergie par secteur industriel, 1990-2008	61
Figure 3.3 Combien de Terres pour entretenir l'humanité?	64
Figure 3.4 Industrialisation verte et croissance inclusive	68

CHAPITRE 4

Encadré 4.1 Investir dans les énergies vertes pour tous	78
Encadré 4.2 Des gouvernements africains à l'avant-garde des stratégies d'économie verte	79
Encadré 4.3 Quand l'économie verte marque des points	81
Encadré 4.4 Agriculture africaine – résolutions stratégiques contre réalisations pratiques	83
Encadré 4.5 Vision africaine des mines	84
Encadré 4.6 Les barrages et leurs répercussions sur la concurrence pour les ressources en eau raréfiées	88



CHAPITRE 4 (CONT)

Encadré 4.7 Verdissement » de la chaîne d'approvisionnement de Walmart en Chine 105

Encadré 4.8 Quatre séries de normes largement suivies dans les chaînes de valeur mondiales 105

Encadré 4.9 Normes mondiales – portée et demande en croissance rapide 107

FIGURES

Figure 4.1 Tendances de la croissance réelle du PIB selon deux scénarios « comme si de rien n'était » et un scénario « économie verte » de la stratégie d'économie verte du Kenya..... 80

Figure 4.2 Chute du prix des modules photovoltaïques au silicium et croissance de la puissance mondiale installée, 1992-2014 85

Figure 4.3 Ressources intérieures renouvelables en eau douce, par habitant (en milliers de mètres cubes) 86

Figure 4.4 Dépenses publiques de santé et subventions aux combustibles fossiles dans cinq pays africains, 2013 90

Figure 4.5 Découplage absolu et relatif..... 95

Figure 4.6 Consommation d'énergie par région du monde (kilotonnes d'équivalent pétrole), 1990-2013 95

Figure 4.7 Consommation d'énergie par région africaine, 1990-2013 (tonnes d'équivalent pétrole) 96

Figure 4.8 Consommation d'eau, monde et régions du monde, par secteur, 2010 98

Figure 4.9 Intensité relative d'utilisation des ressources en eau par secteur industriel, monde 98

Figure 4.10 Bassins hydrographiques transfrontaliers: Bassin du Niger, Afrique de l'Ouest..... 100

Figure 4.11 Principaux couloirs d'infrastructure et de développement, Afrique, 2015 102

Figure 4.12 Chaîne de valeur mondiale des fruits et légumes..... 103

TABLEAUX

Tableau 4.1 Indice de découplage relatif et intensité énergétique, régions du monde et monde, 1990–2013 97

Tableau 4.2 Indice de découplage relatif et intensité énergétique, Afrique et certains pays africains, 1990-2013 97

CHAPITRE 5

Encadré 5.1 Résumé du Scénario du Statu Quo (SQ)115

Encadré 5.2 Résumé du scénario de l'agenda vert (AV) 116

Encadré 5.3 Méthode suivie pour construire les scénarios117

Encadré 5.4 Les concepts à la base des scénarios 118

CHAPITRE 5 (CONT)

Encadré 5.5 Les variables retenues dans le scénario AV	140
FIGURES	
Figure 5.1 Scénarios SQ et AV – PIB par habitant, exportations par habitant et niveau de pauvreté en Afrique entre 2015 et 2050	114
Figure 5.2 Utilisation de l'eau en pourcentage des ressources hydriques renouvelables, Afrique du Nord, 2015-2050.....	125
Figure 5.3 Croissance démographique et urbanisation, scénario SQ, 2015-2050	126
Figure 5.4 Valeur ajoutée par secteur, scénario SQ, – Afrique de l'Ouest et de l'Est, 2015-2050	127
Figure 5.5 Dividende démographique en Afrique et dans certains pays, scénario SQ, 2015-2050	128
Figure 5.6 Proportion de travailleurs précaires dans la main-d'œuvre totale, scénario SQ, Afrique, 2015-2050.....	129
Figure 5.7 PIB des différentes régions de l'Afrique, 2015-2050 scénario SQ (en dollars par habitant, parité de pouvoir d'achat).....	130
Figure 5.8 Déficit de l'investissement infrastructurel en Afrique, scénario SQ, 2015-2050 (% du PIB)	130
Figure 5.9 Investissement public dans les infrastructures d'adduction d'eau et d'irrigation, scénario SQ, en pourcentage du PIB, Afrique, 2015-2050	132
Figure 5.10 Utilisation d'eau en pourcentage des ressources en eau renouvelables, scénario SQ, 2015-2050	132
Figure 5.11 Demande d'énergie, scénario SQ, sous-régions africaines et Nigéria, 2015-2050 (milliards de barils d'équivalent pétrole).....	134
Figure 5.12 Production d'énergie, scénario SQ, Afrique, 2015-2050 (en milliards de barils d'équivalent pétrole).....	135
Figure 5.13 Utilisation d'électricité et importations d'énergie totale, scénario SQ, Afrique, 2015-2050	136
Figure 5.14 Production agricole de l'Afrique et de quelques pays, scénario SQ, 2015-2050 (en millions de tonnes)	137
Figure 5.15 Importations agricoles en pourcentage de la demande par sous-région, scénario SQ, 2015-2050	138
Figure 5.16 Demande et offre d'eau, scénarios SQ et AV, Afrique, 2015-2050.....	143
Figure 5.17 Superficie des forêts, scénarios SQ et AV, Afrique, 2015-2050 (en millions d'hectares).....	144
Figure 5.18 Production d'énergie par des sources renouvelables et par des combustibles fossiles, et dépendance à l'égard des importations de combustibles, scénarios SQ et AV, 2015-2050	146



CHAPITRE 5 (CONT)

Figure 5.19 Rendement, production par habitant et dépendance à l'égard des importations, scénarios SQ et AG, 2015-2050	148
Figure 5.20 Valeur ajoutée dans l'agriculture , et exportations agricoles, scénarios SQ et AV, 2015-2050	149
Figure 5.21 Part de l'économie informelle et de la main-d'œuvre informelle, scénarios SQ et AV, 2015-2050	150
Figure 5.22 Accès aux routes rurales, scénarios SQ et AV, 2015-2050.....	151
Figure 5.23 Indicateurs de démocratisation, de liberté économique et d'émancipation des femmes, scénarios SQ et AV, 2015-2050.....	152
Figure 5.24 Émissions annuelles de carbone dans les sous-régions de l'Afrique et dans les grandes régions mondiales (en milliards de tonnes par an).....	156

ANNEXE

Figure 1 Modules et caractérisation des corrélations entre leurs différents modules dans les modèles IF.....	164
--	-----

CHAPITRE 6

ENCADRÉS

Encadré 6.1 Le Forest Stewardship Council	173
---	-----

FIGURES

Figure 6.1 La chaîne de valeur de la foresterie et du bois	172
Figure 6.2 Exigences des acheteurs européens et chinois - Grumes	173
Figure 6.3 Tendances des importations de combustibles et de la production d'éthanol, Malawi (en milliers de barils par jour).....	180
Figure 6.4 Économie des océans, en pourcentage du PIB, Maurice.....	190

TABLEAUX

Tableau 6.1 Leather Industries of Uganda Ltd.: techniques de production propre adoptées	169
Tableau 6.2 Pratiques de production améliorées, 15 entreprises de Tunisie	170
Tableau 6.3 Principaux produits agricoles de Côte d'Ivoire	175
Tableau 6.4 Principales parties prenantes et éléments moteurs dans l'écologisation systémique	201

CHAPITRE 7

ENCADRÉS

Encadré 7.1 Premières étapes vers une industrialisation plus verte	210
Encadré 7.2 Pour concevoir des politiques de développement vert et inclusif	220

SIGLES ET ABRÉVIATIONS

AIDA	Plan d'action pour le développement industriel accéléré de l'Afrique
AIE	Agence internationale de l'énergie
AIIB	Banque asiatique d'investissement pour l'infrastructure
APHRC	African Population and Health Research Center
APP	Africa Progress Panel
AV	Agenda vert
BAD	Banque africaine de développement
BRICS	Brésil, Russie, Inde, Chine et Afrique du Sud
CAD	Comité d'aide au développement
CAE	Communauté d'Afrique de l'Est
CCNUCC	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques
CDP	Carbon Disclosure Project
CEA	Commission économique pour l'Afrique
CEDEAO	Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest
CEEAC	Communauté économique des États de l'Afrique centrale
CEN-SAD	Communauté des États sahélo-sahariens
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et l'industrie
COMESA	Marché commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe
COP	Conférence des Parties
CRGE	Stratégie pour une économie verte résiliente face aux changements climatiques
CSIR	Council for Scientific and Industrial Research
CUA	Commission de l'Union africaine
EIU	The Economist Intelligence Unit
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
FFF	Forest and Farm Facility
FGLG	Forest Governance Learning Group
FMI	Fonds monétaire international
FONERWA	Fonds national de l'environnement au Rwanda
FSC	Forest Stewardship Council
G2	Investissements verts
GDC	Geothermal Development Company
GEC	Green Economy Coalition
GESIP	Stratégie et plan d'action pour l'économie verte
GFTN	Global Forest and Trade Network
GIZ	Agence allemande de coopération internationale
IAER	Initiative de l'Afrique sur les énergies renouvelables
IDE	Investissements directs étrangers
IDH	Indice de développement humain



IDR	Indice de découplage relatif
IF	International Futures
IGAD	Autorité intergouvernementale pour le développement
IIED	Institut international pour l'environnement et le développement
IRENA	Agence internationale de l'énergie renouvelable
LIU	Leather Industries of Uganda
NCE	New Climate Economy
NCP	Plan Nestlé Cacao
NEPAD	Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique
NRI	Natural Resources Institute
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
ODD	Objectifs de développement durable
OIT	Organisation internationale du travail
OKACOM	Ovakango Watercourse Commission
OMC	Organisation mondiale du commerce
OMD	Objectifs du Millénaire pour le développement
OMI	Organisation maritime internationale
ONU	Organisation des Nations Unies
ONU-DAES	Département des affaires économiques et sociales de l'ONU
ONUUDI	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel
OPEP	Organisation des pays exportateurs de pétrole
OSC	Organisations de la société civile
PDDAA	Programme détaillé de développement de l'agriculture africaine
PIB	Produit intérieur brut
PIDA	Programme de développement des infrastructures en Afrique
PME	Petites et moyennes entreprises
PMV	Plan Maroc Vert
PNUD	Programme des Nations Unies pour le développement
PNUE	Programme des Nations Unies pour l'environnement
PRB	Population Reference Bureau
R-D	Recherche et développement
RDC	République démocratique du Congo
REIPPPP	Programme d'achats des producteurs indépendants d'énergie renouvelable
RNB	Revenu national brut
SADC	Communauté de développement de l'Afrique australe
SDERP	Stratégie de développement économique et de réduction de la pauvreté
SFI	Société financière internationale
SIPRA	Société ivoirienne de productions animales
STCW	International Convention on Standards of Training
STN	Sociétés transnationales
TIC	Technologies de l'information et des communications
UA	Union africaine
UE	l'Union européenne
SQ	Scénario du statu quo

UMA	Union du Maghreb arabe
UNESCO	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture
USAID	Agence des États-Unis pour le développement international
VAM	Valeur ajoutée manufacturière
WBCSD	Conseil mondial des entreprises pour le développement durable
ZESCO	Compagnie publique de distribution d'électricité zambienne



REMERCIEMENTS

Le *Rapport économique sur l'Afrique 2016: Vers une industrialisation verte en Afrique* – une publication de la Commission économique pour l'Afrique (CEA) – a été établi sous la direction de Carlos Lopes, Secrétaire général adjoint de l'Organisation des Nations Unies et Secrétaire exécutif de la CEA, avec l'étroite collaboration et les orientations d'Abdalla Hamdok, Secrétaire exécutif adjoint et Économiste en chef de la CEA.

La conceptualisation et la supervision du rapport ont été menées conjointement par Adam Elhiraika, Directeur de la Division des politiques macroéconomiques de la CEA, et Fatima Denton, Directrice de la Division des initiatives spéciales de la CEA. L'équipe de la CEA chargée des recherches et du contenu se composait d'Andrew Allieu, Bartholomew Armah, Charles Akong, Adrian Gauci, Diane Guerrier, Heini Suominen, Hopestone Chavula, Johnson Nkem, Linus Mofor, Louis Lubango, Mama Keita, Saurabh Sinha, Susannah Fisher, Yacouba Gnégne et Yesuf Mohammednur Awel. Johnson Nkem et Hopestone Chavula ont contribué pour beaucoup à la conduite des recherches empiriques, ainsi qu'à l'écriture et à la production globale du rapport.

Le rapport a bénéficié des contributions de fond des consultants ci-après: Camilla Toulmin, Maître de recherche à l'Institut international pour l'environnement et le développement (Royaume-Uni), consultante principale et éditrice du contenu; Ralph Luken de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), spécialiste de la dissociation et de la production propre; Raphael Kaplinsky de l'Université du Sussex (Royaume-Uni), spécialiste des chaînes de valeur; et Belynda Petrie de *One World Sustainable Investments* (Afrique du Sud), spécialiste de l'analyse de scénarios. M^{me} Toulmin a joué un rôle de premier plan pour assurer la cohérence globale du rapport et en façonner le contenu et la structure, en étroite collaboration avec l'équipe de la CEA et les autres consultants.

Le rapport est étayé dans une grande mesure par les données primaires résultant de recherches de terrain et d'analyses approfondies, conduites par les membres de l'équipe de la CEA chargée du contenu du rapport, pour suivre l'évolution d'une industrialisation verte en Éthiopie (Abbi Kedir); en Côte d'Ivoire (Yacouba Gnégne), au Ghana (Linus Mofor); au Kenya (Tessa Adamson et Susanna Fisher); au Malawi (Johnson Nkem); à Maurice (Louis Lubango), au Nigéria (Charles Akong), au Rwanda (Susannah Fisher), en Tunisie (Yacouba Gnégne) et en Afrique du Sud (Andrew Allieu).

La CEA tient à remercier les personnes suivantes de leur contribution au rapport: Charles Akol, Tessa Adamson, Nassirou Ba, Benjamin Banda, Derrese Degefa, Ngoné Diop, Adama Ekberg Coulibaly, George Kararach, Deniz Kellecioğlu, Mamo Girma, Iris Macculi, El Helepi Medhat,

Mongameli Mehlwana, William Muhawava, Maimouna Hama Natama, Guy Ranaivomanana, Gideon Rutaremwa, John Rwirihira, Semia Guermas Tapia, Edlam Abera Yemeru et Jack Jones Zulu.

Le rapport a bénéficié d'observations et de suggestions constructives de collègues des différentes divisions et des bureaux sous-régionaux de la CEA, et d'experts extérieurs: Wassie Berhanu, Atlaw Alemu de l'Université d'Addis-Abeba, Vicente José da Costa Pinto de Andrade de l'Université Lusitana (Angola), Sarah Nakabo-Ssewanyana de l'Economic Policy Research Centre (Ouganda), Christopher W. Guta de *Press Corporation* (Malawi), Atewamba Calvin de l'Institut des ressources naturelles en Afrique de l'Université des Nations Unies, Desta Mebratu du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) à Nairobi, Theresa Moyo de l'Université du Limpopo (Afrique du Sud), Michel Phan de *Pioneer Food Cannery* (Ghana), Lankoande Gountien, chercheur (Burkina Faso), Tadele Agaje Ferede de l'Université d'Addis-Abeba, Jean Bakolé de l'antenne de l'ONUDI en Éthiopie et Girma Balcha du Climate Change Forum (Éthiopie).

La production du présent rapport n'aurait pas été possible sans la contribution des personnes ci-après: Collen Kelapile, Jimmy Ocitti, Demba Diarra, Charles Ndungu, Teshome Yohannes, Menkir Girma, Henok Legesse, Robel Tsegaye, Mercy Wambui, Agare Kassahun, Yetinayet Mengistu, Solomon Wedere, Bekele Demissie, Melkamu Gebre Egziabher de la CEA; Bruce Ross-Larson et Joe Caponio de *Communications Development Incorporated*, éditeurs; et Karen Knols, Tessa Schleichriem et Carolina Rodriguez de *Development Infographics*, spécialistes en design et infographie.